



ERRATUM

Paritair Subcomité voor de haven
van Antwerpen, genaamd "Nationaal
Paritair Comité der haven van
Antwerpen"
n° 301.01

**CCT n° 67453/CO/301.01
du 23/05/2003**

Correction du texte en français :

- **l'article 5** : « À l'article 16 bis, les dispositions 'au cours de la période du 01-05-2001 au 31-03-2003 inclus' sont remplacées par 'au cours de la période du 01-01-2001 au 30-11-2003 inclus' » être lu comme suit : « À l'article 16 bis, les dispositions 'au cours de la période du 01-05-2001 au 31-03-2003 inclus' sont remplacées par 'au cours de la période du **01-05-2001** au 30-11-2003 inclus' ».

- **l'article 8** : « À l'article 16 quinquies, les dispositions 'au cours de la période du 01-05-2001 au 31-03-2003 inclus' sont remplacées par 'au cours de la période du 01-01-2001 au 30-11-2003 inclus' » doit être lu comme suit : « À l'article 16 quinquies, les dispositions 'au cours de la période du 01-05-2001 au 31-03-2003 inclus' sont remplacées par 'au cours de la période du **01-05-2001** au 30-11-2003 inclus' ».

Décision du

19 -01- 2005

ERRATUM

Paritair Subcomité voor de haven
van Antwerpen, genaamd "Nationaal
Paritair Comité der haven van
Antwerpen"
nr. 301.01

**CAO nr. 67453/CO/301.01
van 23/05/2003**

Verbetering van de Franse tekst :

- **het artikel 5** : « À l'article 16 bis, les dispositions 'au cours de la période du 01-05-2001 au 31-03-2003 inclus' sont remplacées par 'au cours de la période du 01-01-2001 au 30-11-2003 inclus' » moet gelezen worden als volgt : « À l'article 16 bis, les dispositions 'au cours de la période du 01-05-2001 au 31-03-2003 inclus' sont remplacées par 'au cours de la période du **01-05-2001** au 30-11-2003 inclus' ».

- **het artikel 8** : « À l'article 16 quinquies, les dispositions 'au cours de la période du 01-05-2001 au 31-03-2003 inclus' sont remplacées par 'au cours de la période du 01-01-2001 au 30-11-2003 inclus' » moet gelezen worden als volgt : « À l'article 16 quinquies, les dispositions 'au cours de la période du 01-05-2001 au 31-03-2003 inclus' sont remplacées par 'au cours de la période du **01-05-2001** au 30-11-2003 inclus' ».

Beslissing van

19 -01- 2005

6

**COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMST van 23-05-2003
gesloten in het
NATIONAAL PARITAIR COMITÉ DER HAVEN VAN ANTWERPEN
houdende
WIJZIGING VAN DE STATUTEN
van het
COMPENSATIEFONDS VOOR BESTAANSZEKERHEID - HAVEN VAN
ANTWERPEN**

ARTIKEL 1

De statuten van het Compensatiefonds voor Bestaanszekerheid - Haven van Antwerpen worden op de hierna vermelde wijze gewijzigd.

ARTIKEL 2

In artikel 4, §1, 3 worden de bepalingen "tijdens de période van 01-01-2001 tot en met 31-03-2003" vervangen door "tijdens de période van 01-01-2001 tot en met 30-11-2003" en "onveranderd blijven tot en met 31-03-2003" door "onveranderd blijven tot en met 30-11-2003".

ARTIKEL 3

In artikel 4, §3, 1 a) wordt de bestaande tabel vervangen door "Tabel 1 - voltijds regime".

ARTIKEL 4

In artikel 16, par. 1 worden de bepalingen "voor de période van 01-05-2001 tot en met 31-03-2003" vervangen door "voor de période van 01-05-2001 tot en met 30-11-2003".

In artikel 16, par. 2 worden de bepalingen "tijdens de période van 01-01-2001 tot en met 31-03-2003" vervangen door "tijdens de période van 01-01-2001 tot en met 30-06-2003".

ARTIKEL 5

In artikel 16-BIS wordt de bepaling "voor de période van 01-05-2001 tot en met 31-03-2003" vervangen door "voor de période van 01-05-2001 tot en met 30-11-2003".

ARTIKEL 6

In artikel 16-TER wordt de bepalingen "tijdens de période van 01-01-2001 tot en met 31-03-2003" vervangen door "tijdens de période van 01-01-2001 tot en met 30-11-2003".

ARTIKEL 7

In artikel 16-QUATER wordt de bepaling "voor de période van 01-01-2001 tot en met 31-12-2002" vervangen door "voor de période van 01-01-2003 tot en met 31-12-2004".

ARTIKEL 8

In artikel 16-QUINQUIES wordt de bepaling "voor de période van 01-05-2001 tot en met 31-03-2003" vervangen door "voor de période van 01-05-2001 tot en met 30-11-2003".

ARTIKEL 9

Deze CAO treedt in voege op 01-04-2003.

De bepalingen van de artikelen 2, 4 (uitgezonderd par. 2 die geldt tot 30-06-2003), 5, 6 en 8 houden op van toepassing te zijn op 30-11-2003. De bepaling van artikel 7 houdt op van toepassing te zijn op 31-12-2004. Artikel 3 heeft dezelfde geldigheids- en opzeggingsvoorwaarden als de statuten.

* * *

08 -07-2003
11-02-03
REGISTREREN BIJ TR.

67453 / 6/3010

in Tabel 1 - voltijds régime

Schaal der gewerkte en gelijkgestelde dagen voor vaststelling door der wett. vakantie (50 steiger)	Wett. vak.	BVBZ	Wett vak.	Aanpassing BVBZ vanaf 20 d. gewerkt	Wett. vak.	Aanpassing BVBZ vanaf 48 d. gewerkt	Wett. vak.	Aanpassing BVBZ vanaf 87 d. gewerkt	Wett. vak.	Aanpassing BVBZ vanaf 150 d. gewerkt	Totaal dagen vakantie
+ 230	20	-	5	.	5	.	5	.	5	.	20
221-229	19	1	5	-	5	-	5	.	4	1	20
212-220	18	2	5	.	5	-	4	1	4	1	20
202-211	17	3	5	.	4	1	4	1	4	1	20
192- k	16	4	4	1	4	1	4	1	4	1	20
182-191	15	5	4	1	4	1	4	1	3	2	20
163-181	14	6	4	1	4	1	3	2	8	2	20
154-162	13	7	4	.	8	2	8	2	8	2	20
150-153	12	8	8	2	3	2	8	2	3	2	20
144-149	12	6	8	2	8	2	8	2	3	.	18
135-143	11	8	8	2	8	2	8	2	2	.	17
125-134	10	7	8	2	3	2	2	3	2	.	17
106-124	9	.	3	2	2	3	2	8	2	.	17
97-105	8	9	2	3	2	3	2	8	2	.	17
87-96	7	9	2	3	2	8	2	8	1	.	16
77-86	6	6	2	8	2	8	1	.	1	.	12
67-76	5	7	2	3	1	4	1	.	1	.	12
48-8	4	8	1	4	1	4	1	.	1	.	12
39-47	3	4	1	4	.	.	1	.	.	.	11
20-38	2	4	1	4	.	.	.	.	.	.	5
10-19	1	-	1	4	.	.	.	.	.	.	1
0-9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	0

mm

CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL DU 23-05-2003
conclue au sein de la
SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE PORT D'ANVERS
modifiant les statuts du
« COMPENSATIEFONDS VOOR BESTAANSZEKERHEID - HAVEN VAN
ANTWERPEN

ARTICLE 1^{er}

Les statuts du « Compensatiefonds voor bestaanszekerheid - Haven van Antwerpen » sont modifié comme suit.

ARTICLE 2

A l'article 4, §1^{er}, 3, les dispositions « au cours de la période du 01-01-2001 au 31-03-2003 inclus » sont remplacées par « au cours de la période du 01-01-2001 au 30-11-2003 inclus » et « inchangé jusqu'au 31-03-2003 inclus », par « inchangé jusqu'au 30-11-2003 inclus ».

ARTICLE 3

A l'article 4, §3, 1 a), le tableau existant est remplacé par le « Tableau 1 - régime temps plein ».

ARTICLE 4

A l'article 16, §1^{er}, les dispositions « au cours de la période du 01-05-2001 au 31-03-2003 inclus » sont remplacées par « au cours de la période du 01-05-2001 au 30-11-2003 inclus ».

A l'article 16, §2, les dispositions « au cours de la période du 01-01-2001 au 31-03-2003 inclus » sont remplacées par « au cours de la période du 01-01-2001 au 30-06-2003 inclus ».

ARTICLE 5

A l'article 16-BIS, les dispositions « au cours de la période du 01-05-2001 au 31-03-2003 inclus » sont remplacées par « au cours de la période du 01-05-2001 au 30-11-2003 inclus ».

ARTICLE 6

A l'article 16-TER, les dispositions « au cours de la période du 01-01-2001 au 31-03-2003 inclus » sont remplacées par « au cours de la période du 01-01-2001 au 30-11-2003 inclus ».

ARTICLE 7

A l'article 16-QUATER, les dispositions « au cours de la période du 01-01-2001 au 31-12-2003 inclus » sont remplacées par « au cours de la période du 01-01-2001 au 31-12-2004 inclus ».

INLEGGING-DEPOT REGISTR.-ENREGISTR.

08 -07-2003

11 -09-2003

NR
N°

67453

10130101

ARTICLE 8

A l'article 16-**QUINQUIES**, les dispositions « au cours de la période du 01-05-2001 au 31-03-2003 **inclus** » sont remplacées par « au cours de la période du 01-0~~5~~⁴-2001 au 30-11-2003 inclus ».

ARTICLE 9

La présente CCT entre en vigueur au 01-04-2003.

Les dispositions des articles 2, 4 (excepté le §2, en vigueur jusqu'au 30-06-2003), 5, 6 et 8 cesse d'être en application au 30-11-2003. Les dispositions de l'article 7 cesse d'être en application au 31-12-2004. L'article 3 a les mêmes conditions de validité et de dénonciation que les statuts.

Tableau 1 - régime Puyf N

Échelle des jours travaillés et assimilés pour la fixation des jours de congé légal (régime de 5 jours)	JOURS		1 ^{re} SEMAINE		2 ^e SEMAINE		3 ^e SEMAINE		4 ^e SEMAINE		Total jours de congé
	Congé légal	ISSE	Congé légal	Adaptation ISSE à partir de 20 jours travaillés	Congé légal	Adaptation ISSE à partir de 20 jours travaillés	Congé légal	Adaptation ISSE à partir de 20 jours travaillés	Congé légal	Adaptation ISSE à partir de 20 jours travaillés	
+ 880	18	1	5	.	5	.	5	.	5	.	20
211 - 228	18	1	10	.	5	.	5	.	4	1	20
212 - 220	18	2	5	.	5	.	4	1	4	1	20
206 - 211	17	3	5	.	4	1	4	1	4	1	20
192 - 204	16	4	4	1	4	1	4	1	4	1	20
182 - 191	15	5	4	1	4	1	4	1	3	2	20
163 - 181	14	5	4	1	4	1	4	1	3	2	20
150 - 165	12	7	4	1	3	2	3	2	3	2	20
144 - 148	12	6	3	2	3	2	3	2	3	2	18
185 - 148	11	6	3	2	3	2	3	2	2	2	17
125 - 184	10	7	3	2	3	2	2	3	2	2	17
1 ^{re} - 124	9	8	3	2	3	2	2	3	2	2	17
87 - 108	8	8	2	3	2	3	2	3	2	2	17
87 - 86	7	8	2	3	2	3	2	3	2	2	16
77 - 69	6	6	2	3	2	3	2	3	2	2	12
67 - 76	5	7	2	3	2	3	2	3	2	2	12
413 - 66	4	2	1	4	1	4	1	4	1	4	12
38 - 47	3	4	1	4	1	4	1	4	1	4	7
220 - 88	2	4	1	4	1	4	1	4	1	4	6
10 - 18	1	.	1	4	1	4	1	4	1	4	1
0 - 9	.	.	.	4	1	4	1	4	1	4	0